

Bozen / Bolzano, 15/01/2020

Bearbeitet von / redatto da:
Alberto Tosi
Alberto.Tosi@provincia.bz.it
0471/411891

Gemeinde Partschins
Schulmeisterweg 1
39020 Partschins
partschins.parcines@legalmail.it

Zwischenlagerung (D15) und Ansammlung (R13) für Dritte von Hausmüll, gefährlichen und nicht gefährlichen Sonderabfällen

Recyclinghof

Ermächtigung Nr.: 5175

Deposito preliminare (D15) e messa in riserva (R13) per conto terzi di rifiuti urbani, rifiuti speciali pericolosi e non

Centro di riciclaggio

Autorizzazione n: 5175

Nach Einsichtnahmen das Landesgesetz vom 26. Mai 2006, Nr. 4;

Vista la legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4;

Nach Einsichtnahmen das Dekret des Landeshauptmannes vom 11. Juli 2012, Nr. 23 "Genehmigungs- und Ermächtigungsverfahren für Anlagen zur Behandlung von Abfällen";

visto il decreto del Presidente della Provincia 11 luglio 2012, n. 23 "Procedure di approvazione e di autorizzazione per impianti di trattamento di rifiuti";

Nach Einsichtnahmen das Legislativdekret Nr. 152 vom 3. April 2006 betreffend Bestimmungen im Umweltbereich;

visto il decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152 recante norme in materia ambientale;

Betriebsordnung des Recyclinghofes der Gemeinde in geltender Fassung;

regolamento vigente del centro di riciclaggio comunale;

Nach Einsichtnahmen das Dekret des Abteilungsdirektors Nr. 357 vom 1. Juni 2004, betreffend die Übertragung von Verwaltungsbefugnissen eigener Zuständigkeiten an den Direktor des Amtes für Abfallwirtschaft;

visto il decreto del Direttore di ripartizione n. 357 del 1 giugno 2004, concernente la delega di funzioni amministrative di propria competenza al Direttore dell'Ufficio Gestione rifiuti;

Nach Einsichtnahme in die Vereinbarung von November 2019 mit der Gemeinde Naturno;

vista la convenzione di novembre 2019 con il comune di Naturno;

Nach Einsichtnahmen das Ansuchen vom 06.12.2019 eingereicht von GEMEINDE PARTSCHINS

vista la richiesta del 06.12.2019

inoltrata da
COMUNE DI PARCINES

mit rechtlichem Sitz in
PARTSCHINS
SCHULMEISTERWEG 1

ermächtigt

das Amt für Abfallwirtschaft

die ZWISCHENLAGERUNG (D15) UND
ANSAMMLUNG (R13) FÜR DRITTE der unten
angeführten Abfallarten und Mengen:

Abfallkodex: 070608 *
Abfallart: andere Reaktions- und
Destillationsrückstände
Menge: 0,15 t/Jahr

Abfallkodex: 080317 *
Abfallart: Tonerabfälle, die gefährliche Stoffe
enthalten
Menge: 0,25 t/Jahr

Abfallkodex: 130205 *
Abfallart: nichtchlorierte Maschinen-, Getriebe-
und Schmieröle auf Mineralölbasis
Menge: 2,5 t/Jahr

Abfallkodex: 130208 *
Abfallart: andere Maschinen-, Getriebe- und
Schmieröle
Menge: 0,5 t/Jahr

Abfallkodex: 150101
Abfallart: Verpackungen aus Papier und
Pappe
Menge: 150 t/Jahr

Abfallkodex: 150102
Abfallart: Verpackungen aus Kunststoff
Menge: 20 t/Jahr

Abfallkodex: 150104
Abfallart: Verpackungen aus Metall
Menge: 18 t/Jahr

Abfallkodex: 150107
Abfallart: Verpackungen aus Glas
Menge: 190 t/Jahr

Abfallkodex: 150110 *
Abfallart: Verpackungen, die Rückstände
gefährlicher Stoffe enthalten oder durch
gefährliche Stoffe verunreinigt sind
Menge: 0,8 t/Jahr

con sede legale in
PARCINES
VIA DEL MAESTRO 1

l'Ufficio Gestione rifiuti

autorizza

il DEPOSITO PRELIMINARE (D15) E MESSA
IN RISERVA (R13) PER CONTO TERZI dei
sottoelencati tipi di rifiuti e quantità:

Codice di rifiuto: 070608 *
Tipologia di rifiuto: altri fondi e residui di
reazione
Quantità: 0,15 t/anno

Codice di rifiuto: 080317 *
Tipologia di rifiuto: toner per stampa esauriti,
contenenti sostanze pericolose
Quantità: 0,25 t/anno

Codice di rifiuto: 130205 *
Tipologia di rifiuto: scarti di olio minerale per
motori, ingranaggi e lubrificazione, non
clorurati
Quantità: 2,5 t/anno

Codice di rifiuto: 130208 *
Tipologia di rifiuto: altri oli per motori,
ingranaggi e lubrificazione
Quantità: 0,5 t/anno

Codice di rifiuto: 150101
Tipologia di rifiuto: imballaggi in carta e
cartone
Quantità: 150 t/anno

Codice di rifiuto: 150102
Tipologia di rifiuto: imballaggi in plastica
Quantità: 20 t/anno

Codice di rifiuto: 150104
Tipologia di rifiuto: imballaggi metallici
Quantità: 18 t/anno

Codice di rifiuto: 150107
Tipologia di rifiuto: imballaggi in vetro
Quantità: 190 t/anno

Codice di rifiuto: 150110 *
Tipologia di rifiuto: imballaggi contenenti
residui di sostanze pericolose o contaminati
da tali sostanze
Quantità: 0,8 t/anno

Abfallkodex: 150202 *
 Abfallart: Aufsaug- und Filtermaterialien (einschließlich Ölfilter a. n. g.), Wischtücher und Schutzkleidung die durch gefährliche Stoffe verunreinigt sind
 Menge: 0,2 t/Jahr

Abfallkodex: 160103
 Abfallart: Altreifen
 Menge: 5 t/Jahr

Abfallkodex: 160107 *
 Abfallart: Ölfilter
 Menge: 0,25 t/Jahr

Abfallkodex: 160114 *
 Abfallart: Frostschutzmittel die gefährliche Stoffe enthalten
 Menge: 0,15 t/Jahr

Abfallkodex: 160504 *
 Abfallart: gefährliche Stoffe enthaltende Gase in Druckbehältern (einschließlich Halonen)
 Menge: 0,15 t/Jahr

Abfallkodex: 160601 *
 Abfallart: Bleibatterien
 Menge: 8 t/Jahr

Abfallkodex: 170107
 Abfallart: Gemische aus Beton, Ziegeln, Fliesen und Keramik mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 01 06 fallen
 Menge: 100 t/Jahr

Abfallkodex: 170301 *
 Abfallart: kohlenbeerhaltige Bitumengemische
 Menge: 0,4 t/Jahr

Abfallkodex: 200101
 Abfallart: Papier und Pappe/Karton
 Menge: 120 t/Jahr

Abfallkodex: 200110
 Abfallart: Bekleidung
 Menge: 20 t/Jahr

Abfallkodex: 200114 *
 Abfallart: Säuren
 Menge: 0,1 t/Jahr

Abfallkodex: 200115 *
 Abfallart: Laugen
 Menge: 0,1 t/Jahr

Abfallkodex: 200117 *

Codice di rifiuto: 150202 *
 Tipologia di rifiuto: assorbenti, materiali filtranti (inclusi filtri dell'olio non specificati altrimenti), stracci e indumenti protettivi, contaminati da sostanze pericolose
 Quantità: 0,2 t/anno

Codice di rifiuto: 160103
 Tipologia di rifiuto: pneumatici fuori uso
 Quantità: 5 t/anno

Codice di rifiuto: 160107 *
 Tipologia di rifiuto: filtri dell'olio
 Quantità: 0,25 t/anno

Codice di rifiuto: 160114 *
 Tipologia di rifiuto: liquidi antigelo contenenti sostanze pericolose
 Quantità: 0,15 t/anno

Codice di rifiuto: 160504 *
 Tipologia di rifiuto: gas in contenitori a pressione (compresi gli halon), contenenti sostanze pericolose
 Quantità: 0,15 t/anno

Codice di rifiuto: 160601 *
 Tipologia di rifiuto: batterie al piombo
 Quantità: 8 t/anno

Codice di rifiuto: 170107
 Tipologia di rifiuto: miscugli o scorie di cemento, mattoni, mattonelle ceramiche, diverse da quelle di cui alla voce 17 01 06
 Quantità: 100 t/anno

Codice di rifiuto: 170301 *
 Tipologia di rifiuto: miscele bituminose contenenti catrame di carbone
 Quantità: 0,4 t/anno

Codice di rifiuto: 200101
 Tipologia di rifiuto: carta e cartone
 Quantità: 120 t/anno

Codice di rifiuto: 200110
 Tipologia di rifiuto: abbigliamento
 Quantità: 20 t/anno

Codice di rifiuto: 200114 *
 Tipologia di rifiuto: acidi
 Quantità: 0,1 t/anno

Codice di rifiuto: 200115 *
 Tipologia di rifiuto: sostanze alcaline
 Quantità: 0,1 t/anno

Codice di rifiuto: 200117 *

Abfallart: Fotochemikalien
Menge: 0,1 t/Jahr

Tipologia di rifiuto: prodotti fotochimici
Quantità: 0,1 t/anno

Abfallkodex: 200119 *
Abfallart: Pestizide
Menge: 0,2 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200119 *
Tipologia di rifiuto: pesticidi
Quantità: 0,2 t/anno

Abfallkodex: 200121 *
Abfallart: Leuchtstoffröhren und andere
quecksilberhaltige Abfälle
Menge: 2 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200121 *
Tipologia di rifiuto: tubi fluorescenti ed altri
rifiuti contenenti mercurio
Quantità: 2 t/anno

Abfallkodex: 200123 *
Abfallart: gebrauchte Geräte, die
Fluorchlorkohlenwasserstoffe enthalten
Menge: 13 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200123 *
Tipologia di rifiuto: apparecchiature fuori uso
contenenti clorofluorocarburi
Quantità: 13 t/anno

Abfallkodex: 200125
Abfallart: Speiseöle und -fette
Menge: 3,5 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200125
Tipologia di rifiuto: oli e grassi alimentari
Quantità: 3,5 t/anno

Abfallkodex: 200127 *
Abfallart: Farben, Druckfarben, Klebstoffe und
Kunstharze, die gefährliche Stoffe enthalten
Menge: 2 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200127 *
Tipologia di rifiuto: vernici, inchiostri, adesivi e
resine contenenti sostanze pericolose
Quantità: 2 t/anno

Abfallkodex: 200129 *
Abfallart: Reinigungsmittel die gefährliche
Stoffe enthalten
Menge: 0,4 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200129 *
Tipologia di rifiuto: detergenti contenenti
sostanze pericolose
Quantità: 0,4 t/anno

Abfallkodex: 200131 *
Abfallart: zytotoxische und zytostatische
Arzneimittel
Menge: 0,25 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200131 *
Tipologia di rifiuto: medicinali citotossici
citostatici
Quantità: 0,25 t/anno

Abfallkodex: 200132
Abfallart: Arzneimittel mit Ausnahme
derjenigen, die unter 20 01 31 fallen
Menge: 0,25 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200132
Tipologia di rifiuto: medicinali diversi da quelli
di cui alla voce 20 01 31
Quantità: 0,25 t/anno

Abfallkodex: 200133 *
Abfallart: Batterien und Akkumulatoren die
unter 16 06 01, 16 06 02 oder 16 06 03 fallen,
sowie gemischte Batterien und
Akkumulatoren, die solche Batterien enthalten
Menge: 2 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200133 *
Tipologia di rifiuto: batterie e accumulatori di
cui alle voci 16 06 01, 16 06 02 o 16 06 03
nonchè batterie e accumulatori non suddivisi
contenenti tali batterie
Quantità: 2 t/anno

Abfallkodex: 200135 *
Abfallart: gebrauchte elektrische und
elektronische Geräte, die gefährliche Bauteile
enthalten, mit Ausnahme derjenigen, die unter
20 01 21 und 20 01 23 fallen
Menge: 13 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200135 *
Tipologia di rifiuto: apparecchiature elettriche
ed elettroniche fuori uso, diverse da quelle di
cui alle voci 20 01 21 e 20 01 23, contenenti
componenti pericolose
Quantità: 13 t/anno

Abfallkodex: 200136
Abfallart: gebrauchte elektrische und
elektronische Geräte mit Ausnahme

Codice di rifiuto: 200136
Tipologia di rifiuto: apparecchiature elettriche
ed elettroniche fuori uso, diverse da quelle di

derjenigen, die unter 20 01 21, 20 01 23 und 20 01 35

Menge: 45 t/Jahr

Abfallkodex: 200138

Abfallart: Holz mit Ausnahme desjenigen, das unter 20 01 37 fällt

Menge: 90 t/Jahr

Abfallkodex: 200140

Abfallart: Metalle

Menge: 60 t/Jahr

Abfallkodex: 200201

Abfallart: kompostierbare Abfälle

Menge: 5 t/Jahr

Abfallkodex: 200307

Abfallart: Sperrmüll

Menge: 70 t/Jahr

bis 30.12.2026

mit Ermächtigungsnummer: 5175

gemäß der unten angeführten Auflagen:

1. Der Standort der Anlage ist: Recyclinghof der Gemeinde Partschins - Örtlichkeit Töll Vinschgaustrasse 61, Gpp. 445/1 und 446/1 der K.G.Partschins
2. Die standortgebundenen und die beweglichen Behälter müssen entsprechend den mit Gutachten des Amtes für Angaben des in der Email Zustellung vom 12.12.2016 beigelegten Lageplanes aufgestellt werden.
3. Die Bestimmungen der Betriebsordnung des Recyclinghofes müssen eingehalten werden.
4. Der Biomüll CER 200108 darf am Recyclinghof nur über wasserdichte Container zwischengelagert werden.
5. Die Entleerung des Containers für Biomüll muss mindestens einmal wöchentlich geschehen; im Bedarfsfall auch öfters.
6. Das Amt für Abfallwirtschaft hält sich vor, bei Nichteinhaltung der obgenannten Vorschriften, die Annahme von Biomüll am

cui ai punti 20 01 21, 20 01 23 e 20 01 35

Quantità: 45 t/anno

Codice di rifiuto: 200138

Tipologia di rifiuto: legno, diverso da quello di cui alla voce 20 01 37

Quantità: 90 t/anno

Codice di rifiuto: 200140

Tipologia di rifiuto: metallo

Quantità: 60 t/anno

Codice di rifiuto: 200201

Tipologia di rifiuto: rifiuti biodegradabili

Quantità: 5 t/anno

Codice di rifiuto: 200307

Tipologia di rifiuto: rifiuti ingombranti

Quantità: 70 t/anno

fino al 30.12.2026

con numero d'autorizzazione: 5175

secondo le sottoriportate prescrizioni:

1. La sede dell'impianto è: centro di riciclaggio del Comune di Parcines - Località Tel V.Venosta 61, pp.ff. 445/1 e 446/1 del C.C.Parcines
2. I recipienti fissi e mobili devono essere dislocati come indicato nella planimetria allegata alla comunicazione e-mail del 12.12.2016.
3. Le disposizioni del regolamento del centro di riciclaggio devono essere rispettate.
4. I rifiuti biodegradabili CER 200108 possono essere depositati preliminarmente presso il centro di riciclaggio solamente tramite container a tenuta stagna.
5. Lo svuotamento del container per rifiuti biodegradabili deve avvenire almeno una volta a settimana in casi di comprovata necessità anche più spesso.
6. L'Ufficio Gestione rifiuti si riserva di sospendere immediatamente l'accettazione di rifiuti biodegradabili presso il centro di

Recyclinghof unmittelbar einzustellen.

riciclaggio, qualora le prescrizioni di cui sopra non venissero mantenute.

7. Die Annahme von Restmüll am Recyclinghof ist verboten.

7. È vietata l'accettazione presso il centro di riciclaggio di rifiuti solidi urbani.

8. Die Zwischenlagerung der Abfälle hat in einer Weise zu erfolgen, dass sie nicht in die Umwelt gelangen und dass keine Gefahr für die Beschäftigten und die Bevölkerung sowie für die Umwelt entsteht. Weiters muss Punkt 4.1. des Beschlusses des interministeriellen Komitees vom 27. Juli 1984 eingehalten werden.

8. Le operazioni relative allo stoccaggio provvisorio di rifiuti dovranno avvenire con modalità tali da evitare spandimenti e pericoli per l'incolumità degli addetti e della popolazione nonché per l'ambiente, e comunque deve essere rispettato il punto 4.1. della deliberazione 27 luglio 1984 del Comitato Interministeriale.

9. Der Lagerplatz muss mit Schildern oder Aufschriften versehen werden, die auf die Art und Gefährlichkeit der Abfallstoffe hinweisen.

9. Allo scopo di rendere nota, durante lo stoccaggio provvisorio, la materia e la pericolosità dei rifiuti, devono essere posti presso l'area di stoccaggio dei contrassegni ben visibili.

10. Die Entsorgung oder Verwertung der vorübergehend gelagerten Abfälle hat in ermächtigten Anlagen zu erfolgen. Bevor die Abfälle zur Entsorgung oder Verwertung an Dritte abgegeben werden, muss der Verantwortliche feststellen, ob die Empfänger die Ermächtigungen laut geltender Bestimmungen besitzen.

10. Lo smaltimento o recupero dei rifiuti stoccati provvisoriamente dovrà avvenire in impianti autorizzati. Prima che i rifiuti vengano consegnati a terzi per lo smaltimento o recupero, il responsabile deve accertare che i ricevitori siano muniti delle autorizzazioni secondo le normative vigenti.

11. Am Sitz des Antragstellers muss gemäß Artikel 17 des Landesgesetzes vom 26. Mai 2006, Nr. 4, ein eigenes Eingangs- und Ausgangsregister geführt werden; dieses Register ist für die Dauer von mindestens fünf Jahren ab der letzten Eintragung aufzubewahren.

11. Presso la sede del richiedente deve essere tenuto un apposito registro di carico e scarico in conformità all'articolo 17 della legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4; tale registro deve essere conservato per almeno cinque anni dall'ultima registrazione.

12. Der Antragsteller hat die Pflicht, der zuständigen Handelskammer innerhalb 30. April des nachfolgenden Jahres den Einheitsdruck für die Erklärung im Umweltbereich gemäß Art. 6 des Gesetzes Nr. 70 vom 25.01.1994 einzureichen.

12. Il richiedente ha l'obbligo di trasmettere alla C.C.I.A.A. competente per territorio entro il 30 di aprile di ogni anno il M.U.D. ai sensi dell'art. 6 della legge n. 70 del 25/01/1994.

13. Gegenständliche Maßnahme wird nach Verwarnung zeitweilig für höchstens zwölf Monaten aufgehoben, sofern die vorgesehene Vorschrift nicht beachtet werden, die ausgeübte Tätigkeit als gefährlich oder schädlich befunden wird oder ein Verstoß gegen die einschlägigen Gesetze oder gegen die technischen Auflagen vorliegt. Falls der Antragsteller nach Ablauf dieser Frist die Auflagen des Dekretes noch immer nicht einhält, wird die

13. Il presente provvedimento è soggetto a sospensione, previa diffida, per un periodo massimo di dodici mesi, ove risulti l'inosservanza delle prescrizioni ivi contenute, la pericolosità o dannosità dell'attività esercitata o nei casi di accertata violazione di legge o delle normative tecniche. Decorso tale termine senza che il richiedente abbia osservato le prescrizioni del presente atto, il provvedimento stesso viene revocato.

Ermächtigung widerrufen.

14. Gegendie Ermächtigungdes Amtesfür Abfallwirtschaftkann innerhalb von 30 Tagen ab Zustellungder Maßnahme Beschwerdebei dem vom Artikel2 des Landesgesetzesvom 13. Oktober2017, Nr. 17, in geltender Fassung, vorgesehenen Umweltbeiräteingereicht werden.

Die gegenwärtigeErmächtigungersetzt die Genehmigung Nr. 5056 vom 20.05.2019.

14. Avverso l'autorizzazione dell'Ufficio Gestione rifiuti è ammesso ricorso entro 30 giorni dalla notificadel provvedimentoal comitatoambientaledi cui all'articolo2 della legge provinciale 13 ottobre 2017, n. 17, e successive modifiche.

La presente sostituiscel'autorizzazione. 5056 del 20.05.2019.

Amtsdirektor / Direttore d'ufficio
Giulio Angelucci

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

**Papierausdruck für Bürgerinnen und
Bürger ohne digitales Domizil**

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des
gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom
Originaldokument in elektronischer Form, das von
der unterfertigten Verwaltung gemäß den
geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und
bei dieser erhältlich ist.
Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten
hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von
Dokumenten gemäß den geltenden
Bestimmungen.
Das elektronische Originaldokument wurde mit
folgenden digitalen Signaturzertifikaten
unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: GIULIO ANGELUCCI

unterzeichnet am / sottoscritto il: 15.01.2020

*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem
Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3
Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar
1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 15.01.2020 erstellte Ausfertigung

**Copia cartacea per cittadine e
cittadini privi di domicilio digitale**

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto
legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal
documento informatico originale, predisposto
dall'Amministrazione scrivente in conformità
alla normativa vigente e disponibile presso la
stessa.
La stampa del presente documento soddisfa
gli obblighi di conservazione e di esibizione
dei documenti previsti dalla legislazione
vigente.
Il documento informatico originale è stato
sottoscritto con i seguenti certificati di firma
digitale:

*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del
nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo
3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n.
39)

Copia prodotta in data 15.01.2020